



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об  
Изменении Климата

Distr.  
GENERAL

FCCC/SBSTA/1996/2  
5 February 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Вторая сессия

Женева, 27 февраля - 4 марта 1996 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**СОЗДАНИЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ  
КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ (ГРУПП)**

**Доклад Председателя о проведенных им неофициальных консультациях**

1. На своей первой сессии Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) просил своего Председателя продолжить консультации по вопросу о создании межправительственных технических консультативных групп по методологическим вопросам и технологиям (FCCC/SBSTA/1995/3, пункт 29). ВОКНТА также просил секретариат подготовить компиляцию материалов, которые были представлены Сторонами по этому вопросу до 30 октября 1995 года.

2. Секретариат получил материалы от Испании (от имени Европейского сообщества), Кувейта, Нигерии, Соединенных Штатов Америки и Фиджи. Эти материалы содержатся в документах FCCC/SBSTA/1995/MISC.3 и Add.1.

3. Председатель провел консультации с представителями Сторон в ходе второй сессии Специальной группы по Берлинскому мандату (СГБМ), состоявшейся в Женеве с 30 октября по 3 ноября 1995 года. В результате этих консультаций Председатель ВОКНТА представил в ходе второй сессии СГБМ 2 ноября 1995 года неофициальный документ. В этом неофициальном документе предлагалось создать на временной основе одну группу, которая выполняла бы функции двух предусматривавшихся ранее групп. В этом документе был указан состав группы, процесс назначения ее членов, реестр экспертов, функции группы и проект программы работы.

GE.96-60403 (R)

4. С учетом результатов консультаций и в дополнение к своему неофициальному документу Председатель рекомендует:

- a) ВОКНТА рассмотреть и принять на его второй сессии прилагаемый к настоящему документу проект решения, озаглавленный "Создание межправительственной технической консультативной группы", включая программу работы с перечнем предварительных задач;
- b) секретариату приступить к процедуре выдвижения кандидатур в состав группы и для включения в реестр экспертов для оказания помощи в ходе решения специальных задач.

5. В основу прилагаемого проекта решения положен неофициальный документ, распространенный Председателем в ходе второй сессии СГБМ. Вводная часть неофициального документа включена в пункт 1) проекта решения, в который также дополнительно включен пункт 6), позволяющий провести в течение периода 1996–1997 годов четыре сессии. В нескольких случаях последовательность расположения материалов была изменена с целью улучшения общей структуры изложения пунктов.

6. Программа работы имеет особо важное значение для создания группы. В этой связи Сторонам следует внимательно изучить ее элементы, указанные сроки и предполагаемые результаты. Подготовленный перечень предварительных задач, который может быть рассмотрен на предмет его включения в программу работы, охватывает период вплоть до третьей сессии Конференции Сторон (КС 3) с учетом решений КС 1, процесса СГБМ и особых потребностей Сторон в информации по вопросам методологии и новых экологически безопасных технологий. В этом перечне не отражается очередность или срочность задач.

7. Принимаемая ВОКНТА программа работы должна отражать наиболее важные потребности органов Конвенции, а также ограниченные ресурсы и относительно непродолжительный период, в течение которого должна быть проведена соответствующая работа. Стороны, возможно, пожелают включить на начальном этапе в программу работы всего лишь несколько (например, 3–5) методологических и технологических задач, причем другие задачи будут рассматриваться в качестве составной части долгосрочной программы, если группа будет создана на постоянной основе. В этой связи Сторонам следует учесть, что некоторые предварительные задачи, в частности задачи № 4, 5 и, возможно, 6 и 8, связаны с возможным пересмотром руководящих принципов и методов подготовки национальных сообщений (FCCC/SBSTA/1996/3/Add.1). ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению, что информацию в связи с решением этих задач потребуется представить не позднее четвертой сессии ВОКНТА, поскольку эта сессия будет последней, на которой ВОКНТА может принять технические поправки к руководящим принципам и методам подготовки национальных сообщений, которые должны быть представлены в апреле 1997 года. Элементы № 1, 2 и 7 по сути дела представляют собой углубленную разработку реестра и оценки технологий, которая была начата в соответствии с

решением 13/CP.1\*. При рассмотрении этих потенциальных видов деятельности Стороны, возможно, пожелают сослаться на результаты обсуждений, содержащиеся в подготовленном секретариатом предварительном докладе о реестре и оценке технологий (FCCC/SBSTA/1996/4). В этом докладе определяются вопросы, касающиеся использования информации о технологиях, которая может быть полезна при рассмотрении приоритетов. Кроме того, необходимо определить приоритетность задачи 3 по технологическим аспектам руководящих указаний по вопросам политики Глобального экологического фонда (ГЭФ).

8. Элементы № 2 а), 10 и 11 были включены в перечень при том понимании, что Стороны определят конкретные темы, представляющие особый интерес, в ходе обсуждения на третьей сессии СГБМ или на второй сессии ВОКНТА, на которой будет рассмотрен второй доклад по оценке, подготовленный Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК), и доклады об углубленном рассмотрении. Как и в отношении определенных выше тем Сторонам следует тщательно рассмотреть вопрос о том, должна ли группа рассматривать аспекты доклада МГЭИК и докладов об углубленном рассмотрении немедленно или в долгосрочной перспективе, и если будет принято положительное решение, то какие аспекты должны быть рассмотрены.

9. Необходимо будет рассмотреть некоторые другие аспекты деятельности группы:

а) на своей третьей сессии ВОКНТА должна будет рассмотреть предложение своего Бюро в отношении списка кандидатов до проведения официальной сессии группы. Вместе с тем было бы желательно, чтобы группа провела неофициальное совещание по организационным вопросам до проведения этой сессии, с тем чтобы можно было подготовить предварительный доклад для КС 2. Секретариат сможет начать передавать соответствующую информацию кандидатам сразу после их утверждения в Бюро;

б) в бюджете целевого фонда для поддержки участия в процессе РКИК ООН предусматриваются ассигнования по указанным группам в размере около 250 000 долл. США ежегодно. Эта цифра определялась с учетом наличия двух групп и финансирования участия 10 членов этих групп в работе двух совещаний в год или с учетом аналогичных условий. При определении этой цифры также исходили из того, что эти совещания не будут проводиться одновременно с сессиями ВОКНТА или КС. Однако некоторые задачи, такие, как подготовка докладов о рассмотрении, могут решаться без проведения совещаний, а для распространения информации среди членов после проведения совещаний

---

\* Решения, принятые Конференцией Сторон на своей первой сессии см. в документе FCCC/CP/1995/7/Add.1.

можно будет использовать любые имеющиеся средства. Вопрос об адекватности этой статьи расходов необходимо будет вновь рассмотреть после принятия соответствующих решений в отношении количества и частоты проведения совещаний группы, состава их участников и задач, которые им предстоит решать;

с) в связи с организацией работы группы необходимо рассмотреть ряд аспектов. Во-первых, группа будет представлять ВОКНТА свои доклады, а ВОКНТА будет определять те задачи, которые предстоит решать группе. Во-вторых, группа будет нести ответственность за техническое содержание своих докладов и за порядок их подготовки. В этой связи группа будет осуществлять свою деятельность независимо. Наконец, группе, возможно, придется осуществлять различные функции. Например, в одних случаях группа может заниматься простым рассмотрением и комментированием докладов, подготовленных другими органами; в других случаях она может рассматривать информацию, поступающую из различных источников, и готовить свой собственный доклад. Примером первого вида деятельности может служить подготавливаемый МГЭИК реестр методологий, а примером последнего вида деятельности может явиться оценка необъединенных энергетических систем для Сторон, не включенных в приложение I;

д) решение вопроса о вынесении группой "рекомендаций" для ВОКНТА будет зависеть от потребностей ВОКНТА. ВОКНТА, возможно, укажет, предпочитает ли он получать сводный доклад, мнение по отдельным вопросам, рекомендации или какие-либо иные виды информации. В любом случае доклады будут носить рекомендательный характер, и ВОКНТА будет самостоятельно решать вопрос о том, как их использовать.

**Приложение**

**ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ ВОКНТА**

**Создание межправительственной технической консультативной группы**

Вспомогательный орган для консультаций по научным и техническим аспектам,

ссылаясь на соответствующие положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, в частности на статьи 9 и 4.1 с) и е),

во исполнение соответствующих решений Конференции Сторон, принятых на ее первой сессии, в частности решений 3, 4, 5, 6 и 13, и соответствующих выводов Специальной группы по Берлинскому мандату (FCCC/AGBM/1995/2/выводы j), k) и l)),

1. постановляет, что:

а) настоящим учреждается на временной основе межправительственная техническая консультативная группа по методологическим вопросам и технологиям, осуществляющая свою деятельность в соответствии с кругом ведения Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам, решение 6/CP.1. Она будет осуществлять деятельность по выполнению первоначальной программы работы на основе прилагаемого к ней перечня задач. Дальнейшая деятельность группы будет рассмотрена Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим вопросам в 1997 году. Члены группы будут выполнять свои обязанности в течение периода до третьей сессии Конференции Сторон; в группу будут входить эксперты по техническим и научным вопросам, выносящие рекомендации в личном качестве;

б) группа состоит из 20 экспертов: по два эксперта от каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций, пять экспертов от Сторон, включенных в приложение I, и пять - от Сторон, не включенных в приложение I. Сопредседателями группы будут два ее члена, один - от Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, и один - от Сторон, не включенных в приложение I;

с) каждая региональная группа определяет две Стороны, которые предлагают одного или нескольких экспертов в состав группы с учетом первоначальной программы работы. Стороны, включенные и не включенные в приложение I, могут определить из состава своих соответствующих групп Стороны, которые предложат одного или нескольких экспертов либо они сами могут предложить экспертов в состав группы. По каждому предлагаемому эксперту должен быть представлен исчерпывающий curriculum vitae. Бюро Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам предлагает список экспертов в качестве членов группы для его рассмотрения этим вспомогательным органом с учетом необходимости обеспечения представительства различных

областей экспертной оценки, исходя из программы работы и, в случае необходимости, с учетом проведения консультаций со Сторонами и/или группами Сторон;

д) срок полномочий членов группы может быть продлен с учетом необходимости обеспечения стабильности, необходимости ротации членов и проведения обзора

Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам в 1997 году;

е) для решения специальных задач, которые не могут быть выполнены членами группы, следует вести реестр экспертов, кандидатуры которых выдвигаются Сторонами. Каждая Сторона может выдвинуть до 10 кандидатур экспертов для включения в реестр и должна представить исчерпывающий *curriculum vitae* по каждому из кандидатов;

ф) группа организует свою собственную деятельность по выполнению программы работы в пределах имеющихся ресурсов. Группа может запрашивать консультации у других компетентных международных органов с целью облегчения своей работы. Доклады группы носят рекомендательный характер; они рассылаются всем Сторонам до их рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам. Группа осуществляет свою деятельность с учетом эффективности затрат, используя преимущества всех возможных средств для обеспечения связи между членами и облегчения своей работы;

2. уполномочивает свое Бюро созвать организационное неофициальное совещание группы в удобное время до начала третьей сессии с учетом того, что все выдвинутые кандидаты должны быть подтверждены на этой сессии, и далее уполномочивает провести по две сессии группы в 1996 и 1997 годах;

3. отмечает, что финансирование участия экспертов от соответствующих Сторон в работе сессий группы обеспечивается в соответствии с обычной практикой и при условии наличия ресурсов.

Приложение к проекту решения

**ЗАДАЧИ ДЛЯ ПЕРВОНАЧАЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ**

Настоящая программа работы соответствует решениям первой сессии Конференции Сторон, а также выводам Специальной группы по Берлинскому мандату (СГБМ) и Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА). Этот перечень является предварительным и может быть изменен на будущих сессиях ВОКНТА. ВОКНТА предлагается указать в этом перечне приоритеты путем заполнения колонки "возможные сроки", а также уточнить ожидаемые результаты. Дальнейшая деятельность группы будет рассмотрена ВОКНТА в 1997 году.

Задача/вопрос	Мандат	Возможные сроки	Результат
1. Реестр технологии	13/CP.1 6/CP.1		Доклад
2. Оценка конкретных новых технологий для:  а) потребностей, выявленных СГБМ б) Сторон, включенных в приложение I (например, транспорт) с) Сторон, не включенных в приложение I (например, необъединенные энергосистемы) д) для всех Сторон . использование возобновляемых источников . увеличение мощности поглотителей	AGBM/1995/2, Выход 1) 13/CP.1 6/CP.1		Доклады
3. Технологические аспекты руководящих указаний по вопросам политики Глобального экологического фонда	11/CP.1		Доклад
4. Реестр методологий Межправительственной группы экспертов по изменению климата для всех источников и поглотителей	6/CP.1 4/CP.1		Технические рекомендации
5. Технические аспекты национальных сообщений (например, уточнение статистических данных, передача электроэнергии)	3/CP.1 4/CP.1		Технические рекомендации для национальных сообщений
6. Технические аспекты совместно осуществляющей деятельности	5/CP.1		Доклад
7. Адаптация технологий и процессов	13/CP.1		Доклад

Задача/вопрос	Мандат	Возможные сроки	Результат
8. Методы прогнозирования и оценки воздействия (в отношении национальных выбросов)*	6/CP.1 4/CP.1		Проект руководящего документа (в соответствии с моделями и мерами)
9. Информация об условиях, на которых может осуществляться передача технологии	13/CP.1		Доклад
10. Аспекты второго доклада по оценке, подготавливаемого Межправительственной группой экспертов по изменению климата в соответствии с указанием ВОКИТА	4/CP.1 AGBM/1995/2, вывод j)		Доклад
11. Аспекты национальных сообщений и докладов по углубленному рассмотрению в соответствии с указаниями ВОКИТА	AGBM/1995/2, вывод k)	Доклад	

-----

---

\* С учетом того, что МГЭИК сосредоточивает свое внимание на совокупном воздействии глобальных мер.